

Aufwendungen für Migration und Integration der Stadt Ludwigshafen

Ansatz 2012

KST	KTR	Titel	Auf- wendungen Ansatz 2012	Korrespond. Erträge Ansatz 2012	Ziel/ Zielgruppe	Ansprechpartner Name/Abteilung/Tel./email
Dezernat 3						
Budget 312 - Theater -						
31210001	2610104	Theatertage ORIENTierung **	30.000,00 €	4.000,00 €	arabisches bzw. arabischstämmiges Publikum	Frau Dr. Schwarz/3-122/2540
31210001	2610104	Festwoche Türkei **	30.000,00 €	8.000,00 €	türkisches bzw. türkischstämmiges Publikum	Frau Dr. Schwarz/3-122/2540
Budget 313 - Schulen -						
310101 - 31310122	2110101	qualifizierte Hausaufgabenbetreuung**	42.356,00 €	45.000,00 €	Schüler der Grundschulen	Schulleitungen der GS in LU
31310104	2110101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler der GS Bliesschule	Schulleitung
31310107	2110101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler der GS Ernst-Reuter-Schule	Schulleitung
31310302	2130102	Nachmittagsbetreuung	4.360,00 €	- €	Schüler an der GRS+ Friesenheim	Schulleitung
31310402	2150102	Nachmittagsbetreuung	8.890,00 €	- €	Schüler Karolina-Burger-RS+	Schulleitung
31310405	2150102	Nachmittagsbetreuung	6.040,00 €	- €	Schüler RS+ Adolf-Diesterweg	Schulleitung
31310405	2150102	Hausaufgabenhilfe	3.000,00 €	- €	Schüler RS+ Adolf-Diesterweg	Schulleitung
31310406	2150102	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler der RS+ Ernst-Reuter-Schule	Schulleitung
31310406	2150102	Nachmittagsbetreuung	6.040,00 €	- €	Schüler der RS+ Ernst-Reuter-Schule	Schulleitung
31310407	2150102	Nachmittagsbetreuung	9.170,00 €	- €	Schüler RS+ Ebertpark	Schulleitung
31310407	2150102	Nachmittagsbetreuung	6.390,00 €	- €	Schüler RS+ Ebertpark (Wittelsbach)	Schulleitung
31310501	2170101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler des Carl-Bosch-Gym	Schulleitung
31310503	2170101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler des Heinrich-Böll-Gym	Schulleitung
31310603	2180101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	2.000,00 €	- €	Schüler der IGS Edigheim	Schulleitung
31310603	2180101	Nachmittagsbetreuung	7.680,00 €	- €	Schüler der IGS Edigheim	Schulleitung
31310701	2210101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	3.000,00 €	- €	Schüler der SFG Georgensschule	Schulleitung
31310703	2210101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	3.000,00 €	- €	Schüler der SFL Schloss-Schule	Schulleitung
31310704	2210101	Zusatzmittel Ganztagesesschule	3.000,00 €	- €	Schüler der SFL an der Blies	Schulleitung
Budget 314 - Jugendamt -						
31410001	3630201	allgemeine Förderung der Erziehung in der Familie und freier Träger	3.660,00 €	- €	an die Diakonie für Familienbildungsarbeit mit Flüchtlingsfrauen	L.Heene, 3-142, 2777, lars.heene@ludwigshafen.de
Budget 315 - Kindertagesstätten -						
315100001 bis 31510036	3650101 - 3650504	Interkulturelle Fachkräfte	790.006,00 €	474.004,00 €	Kinder mit Migrationshintergrund in städt. Tageseinrichtungen	
31510001 bis 31510101	3650101 - 3650806	Sprachförderung; städt. Maßnahmen **	83.600,00 €	- €	Kinder mit Förderungsbedarf	
31540002	3650101 - 3650806	Landesprojekt "Zukunftschance Kinder- Bildung von Anfang an" **	306.200,00 €	306.200,00 €	Kindergartenkinder, vor allem im letzten Kindergartenjahr	

KST	KTR	Titel	Auf- wendungen Ansatz 2012	Korrespond. Erträge Ansatz 2012	Ziel/ Zielgruppe	Ansprechpartner Name/Abteilung/Tel./email
31510022 und 31510029	3650101, 3650103, 3650301	Bundesprogramm "Frühe Chancen - Schwerpunktkitas Sprache und Integration" **	50.000,00 €	50.000,00 €	Kinder mit Förderungsbedarf	
Budget 316 - Jugendförderung und Erziehungsberatung -						
31610017	3620306	Zuschüsse an Freie Träger - Sonstige an Caritas für Betreuung Hausaufgabenhilfe	14.000,00 €	- €	Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund	3-16, Tel. 0621 504-2865
31610017	3620306	Zuschüsse an Freie Träger - Sonstige an Diak.Werk für Betreuung Hausaufgabenhilfe	2.020,00 €	- €	Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund	3-16, Tel. 0621 504-2865
31610017	3620306	Zuschüsse an Freie Träger - Sonstige an Treff International (Prot.Kirchenbezirk)	7.450,00 €	- €	Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund	3-16, Tel. 0621 504-2865
31610017	3620306	Zuschüsse an Freie Träger - Sonstige an versch. Träger für Projekte auf Antrag	9.520,00 €	- €	Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund	3-16, Tel. 0621 504-2865
Summe Dezernat 3			1.441.382,00 €	887.204,00 €		

ANMERKUNGEN:**Zur qualifizierten Hausaufgabenbetreuung:**

Die Ansätze für die Erträge und Aufwendungen (Budget 313) der qualifizierten Hausaufgabenbetreuung wurden gegenüber 2011 gesteigert, da die Maßnahme auf weitere Klassenstufen (3. und 4.) ausgeweitet wurde.

** = diese Programme dienen auch der Förderung von Kindern **ohne** Migrationshintergrund

Dezernat 5

Budget 511 - Steuerung -						
51110001	3310111	Zuschuß an Diakonisches Werk; Wohlfahrtsverbände mit Migrationserstberatungsstellen	24.540 €		alle Hilfesuchende**	5-11, 0621/504-2027
51110001	3310112	Zuschuß an Caritas; Wohlfahrtsverbände mit Migrationserstberatungsstellen	24.540 €		alle Hilfesuchende**	5-11, 0621/504-2027
51110001	3310113	Zuschuss an die AWO für Ausländersozialarbeit - Wohlfahrtsverbände mit Migrationserstberatungsstellen.	16.360 €		Migrantinnen und Migranten	5-11, 0621/504-2027
51110001	3310117	Beratungs.- und Koordinierungsstelle der Ambulanten Hilfezentren mit Schwerpunkt Migrantinnen und Migranten. (Gesetzl. vorgeschrieben Stelle, Jahrespauschale vom Land 25.000.-€, Förderung durch das Land zu 80 %, Übernahme von 20% durch Stadt Ludwigshafen),	5.000 €		Migrantinnen und Migranten	5-11, 0621/504-2027

LEGENDE:

Zu den Beträgen für die Zuschüsse kommen Overheadkosten (Personalkosten und Allg. Verwaltung) und Kosten der Internen Leistungsverrechnung.

**Aufgrund der vorgelegten Verwendungsnachweise und Sachberichte kann keine Aussage über den Anteil an Migrantinnen und Migranten genannt werden

Budget 514 - Integration und Weiterbildung -

KST	KTR	Titel	Auf- wendungen Ansatz 2012	Korrespond. Erträge Ansatz 2012	Ziel/ Zielgruppe	Ansprechpartner Name/Abteilung/Tel./email
		ABTEILUNG INTEGRATION (HH-Planentwurf S. 1581+1582):				
51410001 51410002	3140101	Personalkosten Koordinationsstelle u. Internationaler Frauentreff (inkl. Overhead PK)	260.475 €		Migrantinnen und Migranten	5-14, 0621/504-3663
51410002	3140101	Honorarverhältnisse IFT z.B. f. Leseprojekte, PC-Kurse..., Sachkosten	14.244 €		Migrantinnen	5-14, 0621/504-3663
51410001	3140101	Integrations- und Migrationsarbeit+Zuschüsse an ausländische Vereine	29.000 €	15.870 €	Migrantinnen und Migranten	5-14, 0621/504-3663
51410001	3140101	BMI Veranstaltungen, Öffentlichkeitsarbeit, Sachkosten, Bürobedarf	19.980 €		Migrantinnen und Migranten	5-14, 0621/504-3663
51410001 51410002	3140101	Interne Leistungsverrechnungen (z.B. Miete, Telekommunikation, Reinigung...)	76.131 €		Migrantinnen und Migranten	5-14, 0621/504-3663
		VHS (HH-Planentwurf S. 1571+1572):				
51410004	2710501	MAMA-Kurse (VHS)	41.500 €	40.800 €	Migrantinnen mit Kindern	5-14, 0621/504-3663
51410004	2710501	Ferien-sprachkurse für Kinder (VHS)	6.000 €	6.000 €	schulpflichtige Kinder, die kein oder so gut wie kein Deutsch sprechen	5-14, 0621/504-3663
51410004	2710501	Alphabetisierungskurse (VHS)	5.400 €	2.100 €	Lese- und schreibschwache junge u. erwachsene Migrant/innen	5-14, 0621/504-3663
51410004	2710501	Integrationskurse (VHS) inkl. Raummiete	420.700 €	341.900 €	Teilnehmer, die zur Teilnahme berechtigt bzw. verpflichtet sind, sowie Selbstzahler	5-14, 0621/504-3663
		Overhead-PK anteilig f. Integrationsmaßnahmen der VHS	61.200 €			5-14, 0621/504-3663
		Interne Leistungsverrechnungen (Miete,Sachkosten, etc.) anteilig f. Integrationsmaßnahmen der VHS	91.474 €			5-14, 0621/504-3663
51410004	2710501	Integrationskurse Teilnehmerbeiträge + Selbstzahler		80.000 €		5-14, 0621/504-3663

Summe Dezernat 5	1.096.544,00 €	486.670,00 €
-------------------------	-----------------------	---------------------

LEGENDE:

Abt. Integration/IFT: Projektkosten und Maßnahmen, die über Land, Bund oder EFRE/ESF gefördert werden kommen noch hinzu, sind jedoch - weil unplanbar - im Ansatz (weder mit Zuschüssen noch Ausgaben) nicht vorgesehen.

Die oben dargestellten Migrationsaufwendungen und Erträge der **VHS** finden sich nicht betragsgenau im HH der VHS wieder.

Neben den dargestellten "speziellen" Kursen für Migrantinnen und Migranten nehmen diese auch an anderen Kursen der VHS, u.a. auch stark an Schulabschlüssen teil. Außerdem findet sich ein hoher Anteil an Migrantinnen und Migranten in Maßnahmen der Beschäftigungsförderung.

Summe Stadt Ludwigshafen	2.537.926,00 €	1.373.874,00 €
---------------------------------	-----------------------	-----------------------

Anmerkung: In allen Bereichen der Verwaltung werden Leistungen auch für Migrantinnen und Migranten erbracht - dies ist nicht separat dargestellt.